

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug) *)	Fabrikmarke MASSEY - FERGUSON	Typ 2 4 0	Typenschein-Nummer CH 5261 34
---	----------------------------------	--------------	----------------------------------

Hersteller	MASSEY-FERGUSON SA., 22, Avenue Galilée, F-92350 Le Plessis-Robinson/ France
Erkennungsmerkmale	"240-8" auf Hersteller-Plakette Buchstabe vor Fahrgestell-Nummer veränderlich (Baujahr)
Herstellerplakette	rechts, seitlich oberhalb Reinigungsventilator
Fahrgestellnummer	unterhalb Hersteller-Plakette
Motorkennzeichen	"LD" vor Motornummer, links vorn seitlich auf Block, oberhalb Einspritzpumpe
Hauptimporteur	SERVICE COMPANY AG, Usterstrasse 124, 8600 Dübendorf
Geprüftes Fahrzeug	Z1522202

Fahrgestell				Motor			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4	Marke	PERKINS	Typ	A.4-236 (LD)
Lenkung	mech., od. hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe (HR)			Bauart	Reihe	Takte	4
Getriebe	mechanisch mit hydraulischem Variator			Treibstoff	D	Lage	Mitte quer
Anzahl Gänge	3	Achsantrieb	Vorderräder	Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Betriebsbremse	hydraulisch, IB, wirkend auf Antriebswellen (VR) Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung			Bohrung	98,4	Hub	127
Hilfsbremse	mechanisch, Aussenband, wirkend auf Vorgelegewelle			Hubraum	3861	Steuer-PS	19,67
Feststellbremse	wie Hilfsbremse			Leistungs-kW	50 DIN	bei U/min	2000
Dauerbremse	-			Lärmstandmessung	77 dB/A	bei U/min	1500 **)
2-Kreis-Kontrolle	-			Schalldämpfer	1 Topf, 350 x Ø 140		
				Abgasprüfung	Bacharach 4,0 / BSZ 4,5	(1000 U/min)	
				Entstörung	-		

Karosserie	Mähdrescher			Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	-	Geschw. Messer	-	Leergewicht	3180	900	4080
Sicherheitsgurten	-	Rückspiegel	links/rechts	Nutzlast			
Unterlegkeil	1/ 280x150x170	Zugvorrichtung	-	Gesamtgewicht	5530		
Diebstahlsicherung	-			Fabrikgarantie	14.9 - 26		
Anzahl Plätze	t 1 v	M	h	Reifengrösse	14.9 - 26	10.0/80-12	(Varianten +)
Masse	innen	aussen		Ply / bar	6 / 1,4	4 / 1,6	vgl. Bemerkungen)
Länge		7690	Achsabstand	Tragkraft	3744	1690	
Breite		3000 *)	Doppelachse	für V max	20	30	
Höhe		3400	Spurweite	Garantierte Anhängelast gebremst			
Ueberhang	s		Spurweite	Garantierte Anhängelast ungebremst			
	v	3110		Garantiertes Gesamtzuggewicht			
	h	1680	Spurkreis s	Geprüfte Anhängelast			
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			l	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	18,4 km/h		
			r	Höchstgeschwindigkeit gemessen	16,5 km/h		
				bei 2000 U/min am Motor			

Ausrüstung	§)			
Fernlichter	M	(E)		
Abblendlichter	N	(E)		
Standlichter	A	(E)		
Schlusslichter	R	(E)		
Bremslichter	-			
Richtungsblinker	v	1 (E)	s 4 (E)	h 2a (E)
Rückstrahler	v	-	s -	h I (E)
Markierlichter	v	-	s -	h -
Zusätzliche Lichter		2/ Arbeitslichter mit Kontrolllampe		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung		-		
Scheibenwischer				mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen		1/ Seima CH 5 1201 01 oder andere geprüfte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug)		
Marke und Typ	MASSEY-FERGUSON	2 4 0	
Typenscheinnummer	CH	5 2 6 1 3 4	
Karosserie	Mähdrescher		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	4080	Treibstoff	D
Nutzlast	----	Steuer-PS	19,67
Gesamtgewicht		Hubraum	3861

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Art der Ausnahme : Breite 3000 mm
- ***) Geräuschmessung : Vorbeifahrt mit $V_{max} = 82,25$ dB/A
- +) keifenvariante : vorn = 20 - 20 SPR, Tragkraft 4000 (1,5), V_{max} 25 km/h, Spurweite 2270 mm
- ++) Spurweite hinten : inkl. Zwischenflansch von 13 mm Dicke an beiden Hinterrädern (Abstand Reifen - feste Teile)
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Fern- Abblendlichter und der Richtungsblinker v-seitl. sowie Abstand von vorn der Richtungsblinker v-seitl. technisch bedingt.
Standlichter und Richtungsblinker vorn am Schutzbalken angebracht

Eintrag Fahrzeugausweis

- 101 - 1 Plombe an Vollaustanschlagschraube
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich
- 137 - Markierung folgender Fz.-Teile erforderlich: Schutzbalken vorn, Hinterseite der Einstiegstreppe, Schlusslichthalterungen, Abschlusshaube hinten
- 138 - Schutzvorrichtung für folgende Fz.-Teile erforderlich: Schutzbalken über Schneidwerk und Torpedospitzen, Schutzkappe über Entleerungsrohr-Ausguss
- 141 - Sicherung folgender Fz.-Teile erforderlich: Mähtisch-Bedienungshebel, Halmabweiser muss ganz eingezogen und gesichert sein
- ... - Bei Ueberführungsfahrten müssen die erforderlichen Lichter und Richtungsblinker angebracht sein

UW
Ort und Datum der Prüfung

Dübendorf, 08.04.1980

Eidg. Typenprüfstelle